

Join us for free online practical  
Hebrew series:

# TACHLES!

A fresh approach to  
Hebrew and the Israeli  
culture

Tuesdays 6PM ET  
Class #9



בגדים		Clothing	Bgadim
Word/ Phrase	סִלְהָ מְשָׁפֵט	Transliteration	Translation
Shirt		Chooltzah (f)	חולצה
T-shirt		T-shirt (f)	טי-שֵׁרְט
Pants		Michnasayim (m)	מכנסיים
Shorts		Michnasayim ktzarim (m)	מכנסיים קצר ים
Skirt		Chatzait (f)	חצאית
Dress		Simlah (f)	שִׁמְלָה
Suit		Chalifah (f)	חליפה
Sweater		Sveder (m)	סוודר
Jacket		Jaket (m)	ז'קט
Swimsuit		Beged yam (m)	בגד ים
Hat		Kova (m)	כובע
Shoes		Naalayim (f)	נעליים

שמות תואר	Adjectives	Shmot To'ar
Translation	Transliteration	Word/phrase
קצר/קצרה	Katzar/ktzara	Short
ארוך/ארוכה	Aroch/arooka	Long
צמוד/ה	Tzamood/tzmooda	Tight
רפוי/ה	Rafooyi/refooya	Loose
צבעוני/ת	Tziv'oni/tziv'onit	Colorful
צנוע/ה	Tzanu'ah/tz'noo'a	Modest
כהה/כהה	Keheh/keha	Dark
בהיר/בהירה	Bahir/behira	Light
פורמלי/פורמלית	Formali/formalit	Formal
לא פורמלי/לא פורמלית	Lo Formali/ Lo Formalit	Casual

פעלים	Verbs	pe'alim	
<b>ללבוש - To wear – Lilbosh</b>			
Lovshot	Lovshim	Loveshset	Lovesh
לובשות	לובשים	לובשת	לובש
We, you, they wear	We, you, they wear	I, you, she wears	I, you, he wears
(femn, plural)	(masc, plural)	(.femn, sing)	(masc, sing)

I (m) **wear** a shirt

Ani lovesh chooltzah

אני לובש חלצה

I (f) **wear** a skirt

Ani loveshet chatza'it

אני לובשת חצאית

We **wear** unformal clothes

Anachnoo lovshim bgadim lo formali'im

אנחנו לובשים בגדים לא פורמליים

We **wear** (f) short clothes

Anachnoo lovshot bgadim ktzarim

אנחנו לובשות בגדים קצרים

# With One Heart (Peace Be Upon You) | BeLev Echad (Salam Aleykum) | בלב אחד

I will not sleep at night, will not laugh during the day  
to the star above I do not say Shalom<sup>1</sup>  
i am still a young girl, here i am alone  
and who will embrace me, night and day  
if i fall asleep, and my eyes close  
then the same desirous boy, comes to me enthralled

Peace be upon you, come say Shalom (come say Shalom)  
Peace be upon you, come say Shalom (come say Shalom)  
Take my hand and give me yours, and we will sing with one heart  
Salam be upon you, come say Shalom (come say Shalom)  
Take my hand and give me yours, and we will sing with one heart  
Salam be upon you, come say Shalom (come say Shalom)

What a wondrous youth, a wild man  
young men like this, the aren't human  
he is an arrogant morning, a night jester, son of a clown he is  
that he will finally explode, and upon him Salam  
how he comes to us, how he plays tricks<sup>3</sup> on us  
hop, he already disappeared, king of the world

Peace be upon you....

Lo eshan balayla, lo etzhak bayom  
Lakochav lemala lo omar shalom  
Tze'ira odeni, levadi hineni  
Umi yechabkeni, Layla vegam yom  
Im ani nirdemet, ve'eynay otzemet  
Az oto ben hemed, bae lay halom

Salam aleykum, bo tagid shalom (bo tagid shalom)  
Salam aleykum, bo tagid shalom (bo tagid shalom)  
Kach yadi veten li yad, venashir belev echad  
Salam aleykum, venomar shalom (venomar shalom)  
Kach yadi veten li yad, venashir belev echad  
Salam aleykum, venomar shalom (venomar shalom)

Eyze na'ar pele, pere shel adam  
Bachurim ka'ele, hem lo bney adam  
Boker mishtachetz hu, ve'alav salam  
Eich hu ba eyleynu, eich oved ha'olam  
Hop, hu kvar eyneno, Melech ha'olam

Salam aleykum, bo tagid shalom.....

לא אֲנֹשֵׁן בַּלַּיְלָה, לֹא אֶצְחַק בַּיּוֹם  
לְכוּכָב לְמַעַלָּה לֹא אוֹמֵר שְׁלוֹם  
צְעִירָה עוֹדְנִי, לְבַדִּי הִנְנִי  
וּמִי יַחְבֵּקֵנִי, לַיְלָה וְגַם יוֹם  
אִם אֲנִי נִרְדַּמְתִּי, וְעֵינַי עֲצַמְת  
אֶז אוֹתוֹ בֶּן חֶמֶד, בָּא אֵלַי הַלּוֹם

סְלָאָם עֲלֵיכוּם, בּוֹא תְּגִיד שְׁלוֹם (בּוֹא תְּגִיד שְׁלוֹם)  
סְלָאָם עֲלֵיכוּם, בּוֹא תְּגִיד שְׁלוֹם (בּוֹא תְּגִיד שְׁלוֹם)  
קַח יָדִי וְתֵן לִי יָד, וְנִשְׁיֹר בְּלֵב אֶחָד  
סְלָאָם עֲלֵיכוּם, וְנִאָּמֵר שְׁלוֹם (וְנִאָּמֵר שְׁלוֹם)  
קַח יָדִי וְתֵן לִי יָד, וְנִשְׁיֹר בְּלֵב אֶחָד  
סְלָאָם עֲלֵיכוּם, וְנִאָּמֵר שְׁלוֹם (וְנִאָּמֵר שְׁלוֹם)

אֵיזָה נַעַר פֶּלֶא, פֶּרָא שֶׁל אָדָם  
בְּחֹרִים כְּאַלֶּה, הֵם לֹא בְּנֵי אָדָם  
בְּקֶר מִשְׁתַּחֲצֵ הוּא, לַיְלָה לֶץ בֶּן לֶץ הוּא  
שֶׁכָּבֵר יִתְפּוֹצֵץ הוּא, וְעֲלִיו סְלָאָם  
אֵיךְ הוּא בָּא אֵלֵינוּ, אֵיךְ עוֹבֵד עֲלֵינוּ  
הוֹפ, הוּא כְּבָר אֵינְנוּ, מֶלֶךְ הָעוֹלָם

סְלָאָם עֲלֵיכוּם, בּוֹא תְּגִיד שְׁלוֹם....